

MIRIAM
STEIN

PHILIPPE
GRABER

MIKE
MÜLLER



LE SCANDALE DES FICHES 1989 ♥ UNE COMÉDIE

MOSCOU

ALLER SIMPLE! ★

UN FILM DE  MICHA LEWINSKY

VINCA FILM PRÄSENTIERT EINE LANGFILM PRODUKTION IN KOOPERATION MIT SRF / SRG - TELECLUB AG: MOSKAU EINFACH! MIT PHILIPPE GRABER, MIRIAM STEIN, MIKE MÜLLER, MICHAEL MAERTENS, EVA BAY, FABIAN KRÜGER, GIAN RUPE, INGO OSPELT, KAMIL KREJCI, MARTIN OSTERMEIER, ORIANA SCHRAGE, STEFAN SCHÖNHOLZER, THOMAS DOUGLAS, VERA FLÜCK, PETER JEKLIN, SEBASTIAN KRAHENBÜHL, DENISE WINTSCH CASTING RÜTH HIRSCHFELD KAMERA TOBIAS DENGEL LICHT RAPHAEL TOEL SETDRESSUR PETER SCHERZ KOSTÜME REGULA MARHALER MASKE ADRIENNE CHAULLIAC & CONNIE SACCHI SCENARIO BERNHARD LEHNER MUSIK EPHEM LÜCHINGER TON MARCO TEUFEN SOUND DESIGN MANU GERBER PRODUZENTEN ANNE-CATHERINE LANG & OLIVIER ZÜRIBIST BUCH PLINIO BACHMANN & BARBARA SOMMER & MICHA LEWINSKY REGIE MICHA LEWINSKY

VINCA FILM  ZÜRCHER FILMSTIFTUNG SRF SRGSSR TELECLUB  swissimage  ERNST GÖHNER STIFTUNG  FICAL Schauspielfesthaus Zürich  LANG FILM 

WWW.MOSKAUEINFACH.CH

MOSCOU ALLER SIMPLE !

Un film de Micha Lewinsky



Comédie / Suisse / 2020 / 99 minutes / VO/f, VO/df, VO/e et VO/d

Sortie Romande: 24 juin 2020

Attaché de presse:

Jean-Yves Gloor
+41 21 923 60 00
+41 79 210 98 21
jyg@terrasse.ch

Matériel de presse:

<http://vincafilm.ch/fr/catalogue/43-moskau-einfach/>

Distribution en Suisse:

Vinca Film
Limmatstrasse 291
8005 Zürich
+41 43 960 39 16
info@vincafilm.ch
www.vincafilm.ch

Production:

Langfilm
Dorfstrasse 14c
8427 Freienstein
+41 44 865 66 27
info@langfilm.ch
www.langfilm.ch

MOSCOU ALLER SIMPLE !

Synopsis	3
Cast	4
Biographie Philippe Graber	5
Biographie Miriam Stein	6
Biographie Micha Lewinsky	7
Langfilm	8
Crew	9
Contexte historique	12
Informations techniques	13
Téléchargements	14

Synopsis

Automne 1989 à Berlin, le Mur va bientôt tomber; en Suisse, la police politique surveille des centaines de milliers de personnes. Viktor, un brave employé de la police, est infiltré par ses supérieurs au Schauspielhaus, le fameux théâtre de Zurich, afin d'y collecter des informations sur les gens de gauche qui y travaillent. Quand il s'amourache de l'actrice Odile, qu'il est censé surveiller, il ne peut plus reculer: il doit choisir entre sa mission et ses sentiments.



Distribution

Viktor Schuler
Odile Lehmann
Carl Heymann
Marogg
Viola
Berti
Fritz
Margot Piszek
Reto
Klara
Claude Bachmann
Beat
Orsino
Küde
Souffleuse Gabi
Antonio
Kellnerin Monika
Oberst Lehmann
Inspizient
Bühnenbildner
Demonstrant
Zuschauerin
Flick

Philippe Graber
Miriam Stein
Michael Maertens
Mike Müller
Vera Flück
Kamil Krejci
Martin Ostermeier
Eva Bay
Fabian Krüger
Oriana Schrage
Stefan Schönholzer
Sebastian Krähenbühl
Gian Rupf
Ingo Ospelt
Lea Schmocker
Saladin Dellers
Denise Wintsch
Peter Jecklin
Urs Jucker
Stéphane Maeder
Jonas Rüegg
Verena Bosshard
Thomas Douglas



Miriam Stein est Odile Lehmann



Miriam Stein est née à Vienne en 1988. Elle est apparue pour la première fois devant la caméra à l'âge de onze ans pour le rôle titre dans «Das Mädchen aus der Fremde» de Peter Reichenbach. Son portrait d'un enfant réfugié du Kosovo, désespéré, lui a valu le prix de la télévision allemande en 2001. De 2006 à 2009, Miriam Stein a étudié à la Haute école des arts de Zurich et elle a obtenu un Bachelor of Arts en théâtre. Une année à l'étranger a suivi au Conservatoire national supérieur d'art dramatique de Paris. Elle s'est faite connaître d'un large public grâce au drame romantique de Philip Stölzl, «Goethe!». Pour son rôle de l'impétueuse Lotte Buff, elle a reçu le prix New Faces de la meilleure jeune actrice. Dans le téléfilm en trois parties «Unsere Mütter, unsere Väter» (Nos mères, nos pères), Miriam Stein incarne l'infirmière Charlotte. L'ensemble a été honoré par le Prix de la télévision bavaroise 2013. En Suisse, elle a joué dans des films tels que «Der Verdingbub» et «Gotthard », qui ont été primés.

Micha Lewinsky - Réalisation et scénario



Micha Lewinsky est né en 1972 à Kassel, en Allemagne, et a grandi en Suisse. Micha Lewinsky a produit la série de CD «Ohrewürm», a composé et écrit les paroles du chansonnier Michael von der Heide et a été co-rédacteur en chef du magazine pour la jeunesse Toaster. Il a également joué en tant que guitariste dans diverses formations. Il travaille comme scénariste depuis 2000 et comme réalisateur depuis 2005. Le court métrage «Herr Goldstein», sa première réalisation, a reçu un Pardino d'Oro au Festival du film de Locarno. Son premier long métrage «Der Freund», avec Philippe Graber et Johanna Bantzer, a remporté le Prix du cinéma suisse du meilleur long métrage en 2008. Son film «Die Standesbeamtin», avec Marie Leuenberger, Oriana Schrage et Dominique Jann, connaît un énorme succès en Suisse et en Allemagne et a également reçu de nombreuses récompenses, dont le Prix du film de Zurich. Micha Lewinsky est marié à l'actrice Oriana Schrage et a deux enfants.

Sélection de films

- 2020 «Moscou aller simple !», Fiction, 99 min.
- 2017 «Lotto», Fiction, 90 min.
- 2015 «Nichts passiert», Fiction, 92 min.
- 2009 «Die Standesbeamtin», Fiction, 90 min.
- 2008 «Der Freund», Fiction, 90 min.

Langfilm/Bernard Lang AG

Langfilm/Bernard Lang AG a été fondée en 1980 par Bernard Lang et est basée à Freienstein dans l'Unterland zurichois. Aujourd'hui, la société est dirigée par Anne-Catherine Lang Majer et Olivier Zobrist.

Langfilm est à l'origine de classiques du cinéma suisse tels que «Höhenfeuer» de Fredi M. Murer, «Der Berg» de Markus Imhoof, «Sternenberg» de Christoph Schaub et «Die Standesbeamtin» de Micha Lewinsky et co-produit régulièrement avec la France, l'Allemagne et l'Autriche. Ces dernières années, Langfilm a particulièrement encouragé et produit de jeunes auteurs/réalisateurs suisses et s'est consacré de plus en plus à la production de films documentaires, tels que «Electroboy» de Marcel Gisler et «Das Kongo Tribunal» de Milo Rau. Les activités de Langfilm vont au-delà de la seule production de films et recouvrent toute la chaîne de diffusion du cinéma. Par exemple, la société gère également le nouveau KINO à Freienstein et est partenaire de la société de distribution cinématographique Vinca Film depuis 2014.

Sélection de films

- 2020 «Moscou aller simple!» de Micha Lewinsky, Fiction.
- 2020 «Das neue Evangelium» de Milo Rau, Doc, en post-production
- 2019 «Seitentriebe» de Güzin Kar, Série télévisée, saison 2
- 2019 «Average Happiness» de Maja Gehrig, Animation
- 2019 «5x5x5», 5 courts métrages documentaires (3ème édition)
- 2018 «Seitentriebe» de Güzin Kar, Série télévisée, saison 1
- 2017 «Le Tribunal sur le Congo» de Milo Rau, Doc
- 2017 «Strangers» de Lorenz Suter, Fiction
- 2017 «Une dernière touche» de Rolf Lyssy, Fiction
- 2016 «Der Frosch» de Jann Preuss, Fiction
- 2015 «Rider Jack» de This Lüscher, Fiction
- 2014 «Electroboy» de Marcel Gisler, Doc

Crew

Réalisateur	Micha Lewinsky
Assistant de réalisation	Marc Gerber
2ème Assistant de réalisation	Chloé Le Grand
3ème Assistant de réalisation	Juliana Bearth
Scripte	Ariane Stalfort
Dramaturgie Theatre	Lia Schmieder
Scénario	Plinio Bachmann Barbara Sommer Micha Lewinsky
Conseiller à la dramaturgie	Jann Preuss Michèle Wannaz
Conseiller historique	Philipp Hofstetter, Public History
Producteurs	Anne-Catherine Lang Olivier Zobrist
Directeur de production	Olivier Monnard
Assistant du Directeur de production	Pamela Polanco
Redaction SRF	Thomas Lüthi
Production exécutive SRF	Baptiste Planche
Rédacteur en chef SRF	Urs Fitze
Responsable coproduction SRF	Sven Wälti
RédactionTeleclub AG	Anke Beining
Caméra	Tobias Dengler
1er Assistant caméra	Marius Mahler
2ème Assistant caméra	Nathalie Kamber
Opérateur vidéo	Sinan Taner
2. équipe caméra	Gaëtan Vatone
2. équipe caméra assistant	Tom Brown Natascha Vavrina Natalie Wallrapp
Photographe de plateau	Ona Pinkus
Chef électricien	Raphael Toel
Electricien	Nils Rausch Marcel Oesch
Chef machiniste	Juri Demmer
Machiniste	Jakob Wessely
Chefdécorateur	Peter Scherz
Assistant décorateur	Nina Weideli
Accessoires	Sinah Bucheli
Accessoires plateau	Olaf Kronenthal
Accessoires assistant	Cornelia Zierhofer
Constructions	Manuel Schmid Mauro Delley Sven Flückiger
Graphiste	Flora Frick

Costumière	Regula Marthaler
Costumière assistante	Anna-Barbara Friedli
	Carola Pizzini
	Evelyne Thell
Costumière Théâtre	Sabine Murer
Garde Robe	Ruth Kubyk
Garde Robe assistante	Daniela Glarner
Chef maquilleuse	Adrienne Chaulliac
	Connie Sacchi
Maquilleuse	Ines Ruwoldt
Ingénieur du son	Marco Teufen
Perchman	Mourad Keller
Régisseur	Lou Lipp
Régisseur de plateau	Victor Flores
Location Scout	Lou Lipp
Catering	Bacio Lupaio GmbH
Casting	Ruth Hirschfeld, Swisscasting
	Nina Moser Revolve Casting
Figuration	Sonja Levy, Background Action GmbH
Acting Coach	Giles Foreman
	Barbara Fischer
SFX, Regen	Thomas Zolliker
Cascadeur	Marcel Stucki
Location caméra	Eberle Filmequipment
Location éclairage et matériel de scène	FTK Zürich
Véhicules	Ilgauto AG
Talkies	Peter Dubler
Assurances	Emanuel Lutz, Howden Caninenberg GmbH
	Bernhard Lehner
Chef Monteur	Hae-Sup Sin
Assistant Monteur	Jürgen Kupka, Unsere Farben GmbH
Etalonnage	Andromeda Film AG
Postproduction Image	Unsere Farben GmbH
	Robin Disch, Valentin Huber
VFX	Das alte Lager
	Corinna Duemler, Cinetyp AG
Sous-titrage	Alberto Vieceli
Graphisme	Marcel Derek Ramsay, Cinéma Copain
Trailer / Teaser	Romi Koller
Presse	TONSCHLIFF GmbH
Studio son	Magnetix Tonstudio AG
	Manu Gerber
Sound Design	Martin Scheuter
Montage son	Emil Klotzsch
Montage effets sonores	Mélia Roger
Assistant Montage effets son	Carsten Richter
Foley Artist	

Foley Mixer
Foley Editor
Mixage son
Musique composition
Cimbalom
Voix, Gitarre
Voix
Flute, saxophone
Vibraphone, Marimba
Flute, Flute alto
Trombone, Percussions
Ac. Bass und E. Bass
E. Bass, Percussions
E. Bass
Batterie
Gitarre
E-Gitarre
Orchestre
Chef d'Orchestre
Studio

Ingénieur ProTools
Ingénieur du son enregistrement
Producteur de la session
Arrangements instruments à corde
Orchestration, preparation
Production & Mixage musique
Superviseur musique

Hanse Warns
Helene Seidl
Jacques Kieffer
Ephrem Lüchinger
Olga Mishula
Heidi Happy
Anet Zemp
Neal Sugarman
Thomas Dobler
Roman Glaser
Michael Flury
André Pousaz
Balz Bachmann
Manu Rindlisbacher
Nicolas Stocker
Micha Lewinsky
Giuliano Sulzberger
Budapest Art Orchestra
Peter Pejtsik
East Connection Music Recording CO.,
Studio 22
Miklos Lukacs Sr.
Gabor Buczko
Miklos Lukacs
Heidi Happy
Jonas Zellweger
Manu Rindlisbacher @ ephma studio
Pirmin Marti

Contexte historique

Pendant la Première Guerre mondiale, la Confédération intensifie ses activités de surveillance et crée en 1917 un Office central de la police des étrangers (1909-1998) au sein du Département fédéral de la police (1841-1991), qui enregistre tous les étrangers en Suisse. Afin de donner un meilleur aperçu de l'activité, le ministère public de la Suisse a introduit les fiches à partir de 1930.

En 1935, un service de police a été créé au sein du ministère public de la Suisse: La police fédérale était divisée en une police politique (protection préventive de l'État) et une police judiciaire (protection répressive de l'État). Alors que pendant la Seconde Guerre mondiale, le Service de sécurité de l'État suisse surveillait principalement les nazis allemands et les fronts suisses, pendant la guerre froide, l'accent a été mis à nouveau sur les activités de gauche.

Parallèlement aux activités de surveillance de l'État, le politicien zurichois du FDP Ernst Cincera a créé son propre fichier avec au moins 3500 personnes enregistrées soupçonnées de représenter une menace pour l'État. Cincera avait également employé ses propres informateurs à cette fin. Le 20 novembre 1976, les activités d'espionnage privé de Cincera ont été découvertes par des militants de gauche.

Name :	L e w i n s k y	richtig	
Vorname :	Micha	alias	Foto <input type="checkbox"/>
geboren :	19.12.1972 in Kassel/BRD	Mitgl./Funkt.:	V-Kat. <input type="checkbox"/>
Heimat :	Zürich und Unterengstrigen		
Eltern :	Charles und der Ruth geb. Halpern		
Zivilstand :	ledig	Ausschr.:	Revok.:
		TK	Aufh.:
Kinder :			
Beruf :	Schüler	PK:	Aufh.:
Wohnort :	8052 Zürich, Grubenackerstr. 61	Ermittlungsverfahren	Aufh.:
Militär :		Delegation:	
Ausweise:		Urteil:	
Fahrzeug :		Bemerkungen:	
EDA Anm.:	Abm.		
Signalement	Schrift		
3.85 100 000 29947/1			

Akten	Datum	Gegenstand	Fiche Nr.
(1153:0) 614	19.11.87	v. Kapo ZH: Ident.-Bericht zu TAB Nr. 15445 vom 12.11.1987. L. bestellt bei der UdSSR-Botschaft in Bern Informationsmaterial über den Stadtteil Akademborodu der Stadt Novosibirsk. Ueber L. ist nichts Nachteiliges bekannt.	Rr/Rl/N/Bg/Wm

La fiche de Micha Lewinsky

Informations techniques

Année	2020
Pays	Suisse
Lieux de tournage	Zurich et environnements, Schaffhausen
Durée	99 min
Version Originale	Schweizerdeutsch
Sound	Digital 5.1
Vorführ-Format	DCP, 24 FPS, Pano
Suisa-Nr.	1013.307

ISAN 0000-0004-EB9E-0000-B-0000-0000-4 

© 2020 Bernard Lang AG

Téléchargements

A télécharger: photos du film, affiche, bande annonce, etc:

<http://vincafilm.ch/fr/catalogue/43-moskau-einfach/>

